

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanteras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, varillas, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correio: Apartado, 21.—JILLO.—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

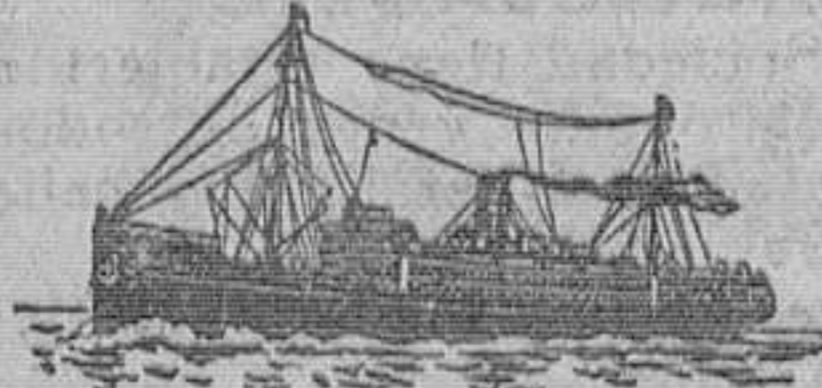
Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres Tipográficos **La Voz de Asturias** pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tlc. 15-3



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. «Guillermo Schulz», 370 ídem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.200 íd.—«Santiago López», 4.100 íd. Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

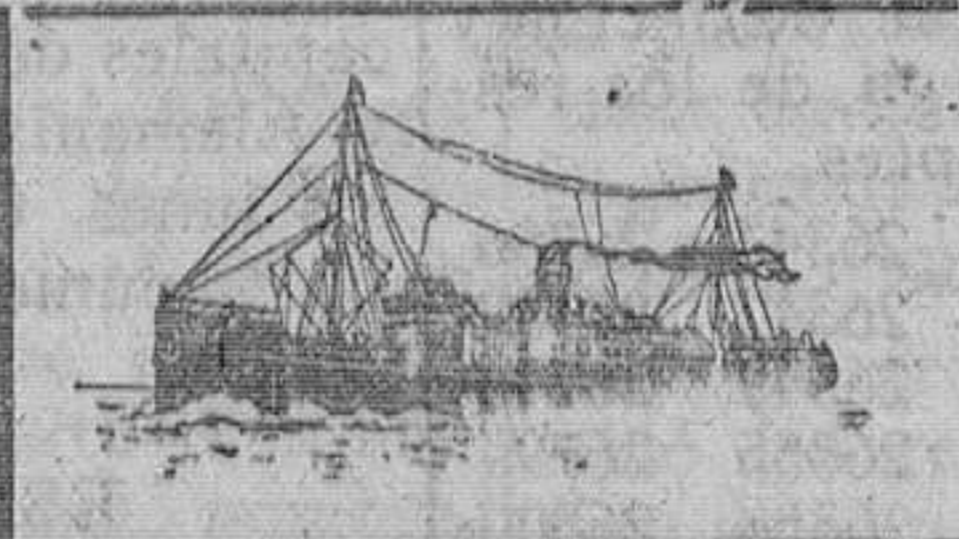
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Llanjosa», Santa Bárbara» «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. Telegramas: CASOCOBOS

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS»—AVILÉS.

La correspondencia al Director Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS**



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Agosto, saldrá fijamente del puerto del MUSIL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

“LAFAYETTE”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 539'75

» » » » Veracruz » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su signatario en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

“Tornillera de Ventanielles” OVIEDO

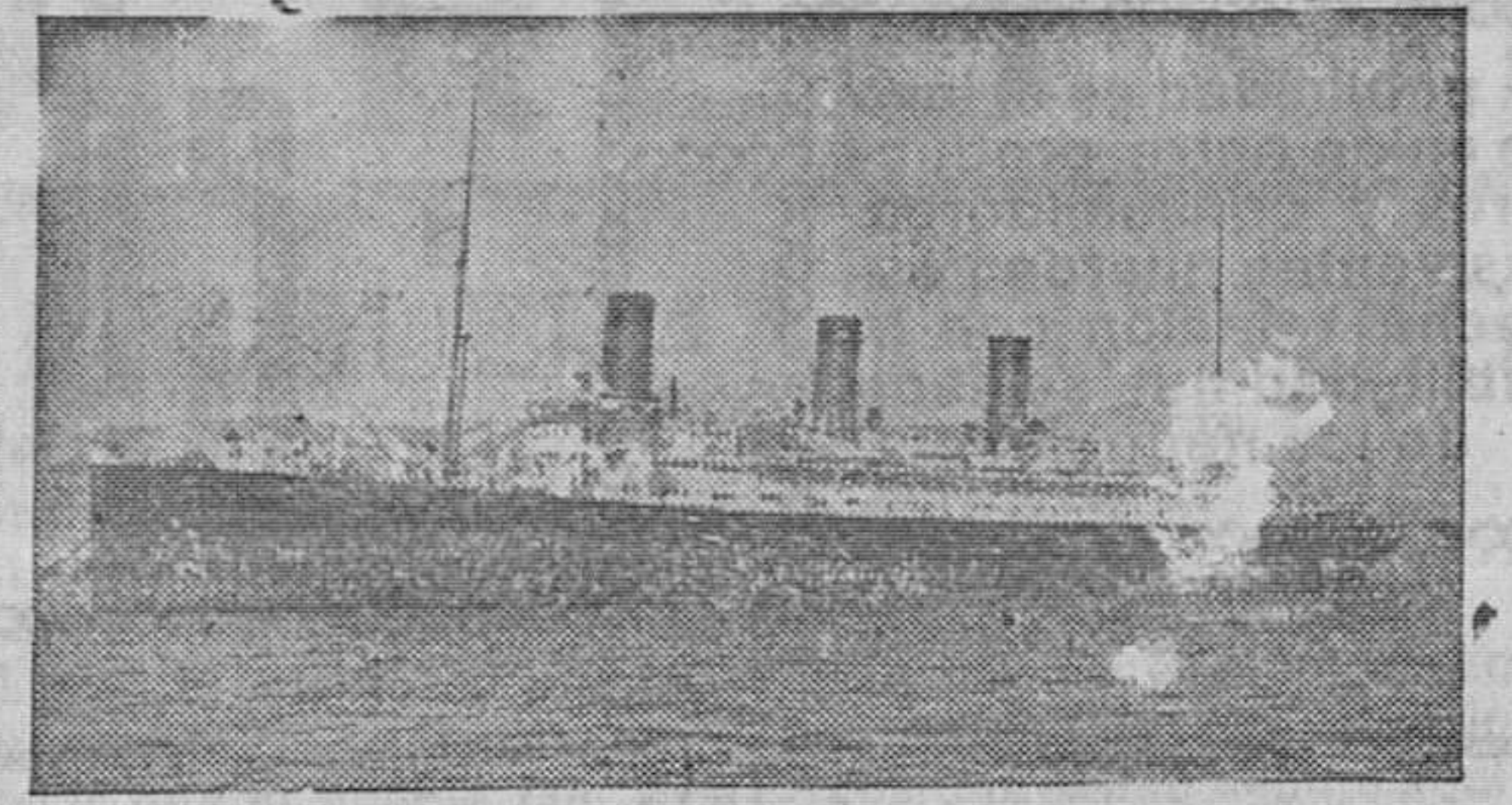
Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

LEA USTED **La Voz de Asturias**

LA MARGARITA EN LOECHES

LOECHES
AGUA NATURAL
PURGANTE DEPURATIVA
SALES NATURALES
LAXANTES-ANTISEPTICAS
BALNEARIO
PIEL-NIGADO-APARATO DIGESTIVO
Y ESPECIALES DE LA MUJER



COMPAÑIAS FRANCESAS

C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis
VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Saants, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

23 de Agosto «NASSILLA»
26 de Julio «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

25 de Julio «MALTE»

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación. Pesetas 696,95.

En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.

En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

24 de Julio «MALTE»

SALIDAS DE VIL' GARCIA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

11 de Julio «FORMOSE»

Precio del billete en 3.ª clase, pesetas 547,95.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.—VIGO

VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGAR- CIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

3 de Agosto «ROUSSILLON»
14 de » «CHICAGO»
31 de » «LA BOURDONNAIS»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95, más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de Cuba y Houston

Vigo «NIAGARO» 11 de Agosto

Precio de 3.ª clase, Habana Ptas. 549,50

Id. de 3.ª preferencia 843,55

Id. de cámara 1.313,15

Precio de 3.ª clase Houston Ptas. 592,75

Id. de 3.ª preferencia 886,80

Id. de cámara 1.398,15

(más 8 dólares de impuesto americano).

Para Nueva York y Houston únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, cuando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO **DIARREAS EN NIÑOS**
DISPEPSIA y Adultos que, a veces, alternan con
ACEDIAS Y VÓMITOS **ESTREÑIMIENTO**
INAPETENCIA **DILATACIÓN Y ÚLCERA**
FLATULENCIAS del Estómago
DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO durante las diarreas de los niños (incluso en la época del dentado) y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Causase una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se siente, cuidándose de seguir con su uso.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

LAS CELEBRES AMPOLLAS OMEGA

PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES

De venta: EMILIO ALVAREZ, Farmacia; ISIDRO MARAÑA, Droguería; BRAGA y SÁNCHEZ, Droguería; ENRIQUE ESTRADA, P. Valdes, 4; NEVIA y AZPIRI, Jacás, 24.

El 12 H.P. 5 plazas

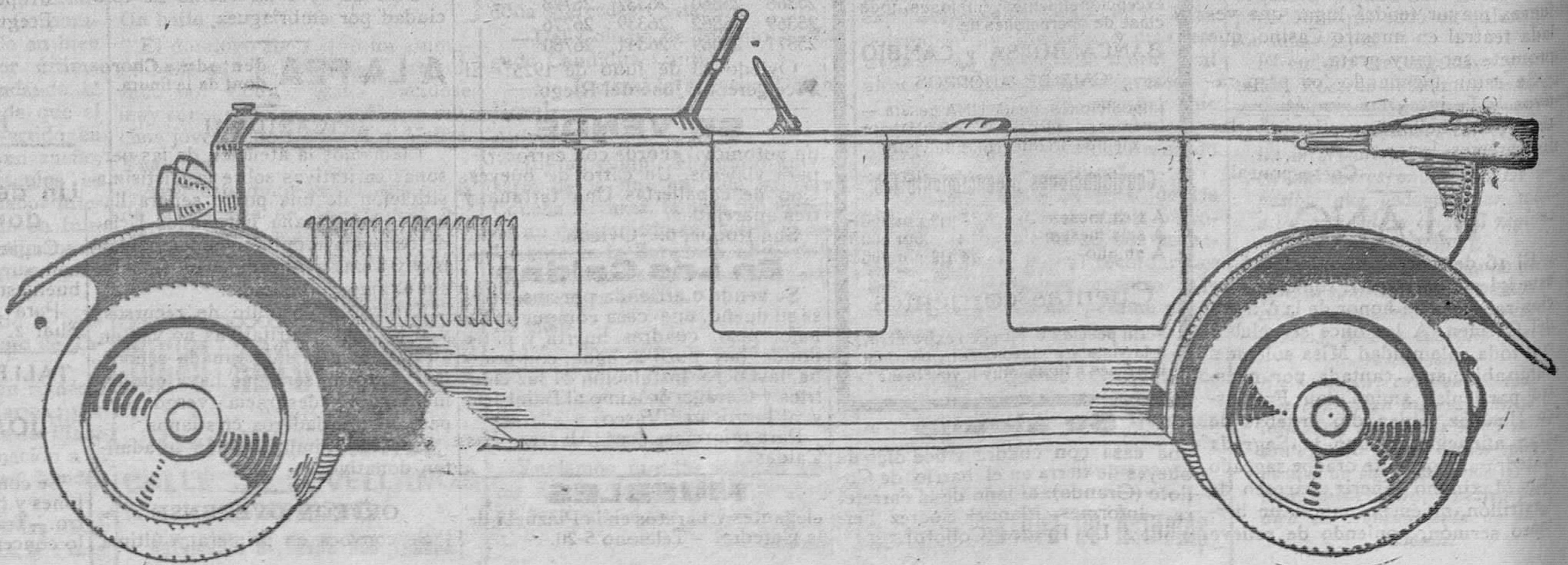
BERLIET

Agente exclusivo para Asturias y León

MANUEL FERNANDEZ

Garaje Asturias

OVIEDO Tel. 7-30



UNA CRUZ DE BENEFICENCIA

Se impone al exalcalde de Langreo D. Francisco García

EN EL AYUNTAMIENTO
La Casa Consistorial parecía ayer mañana remozada, alegre, porque en ella iba a celebrarse un acto verdaderamente simpático, alentador y plausible: imponer al benemérito ex-alcalde de Langreo don Francisco García Fernández la Cruz de Beneficencia de primera clase, que le ha sido concedida atendiendo a su constante y provechosa labor benéfica con la creación y organización de la Asociación de Caridad.

COMIENZA EL ACTO
A las once de la mañana hallábase en el Ayuntamiento, el alcalde don Gil Rodríguez, el secretario de la Corporación don Benjamín Fernández, el delegado gubernativo señor Azcona y varios concejales con el ex-alcalde don Francisco García.

UNAS CUARTILLAS DEL HOMENAJEADO
El señor García Fernández, con viva emoción se levanta, mientras el público aplaude con entusiasmo. Lee unas sentidas cuartillas de gratitud a todos, autoridades, comisión organizadora y pueblo en general que siempre estuvieron a su lado y que le dedican un homenaje que considera muy superior a sus méritos.

EN EL ASILO
Don Constantino Morilla, dueño del "Garage Sol", tuvo la galantería de ofrecer uno de sus automóviles a los representantes de la prensa provincial, y en seguida nos encontramos ante las higiénicas dependencias de la Asociación de Caridad, que ostentaban colgaduras con los colores nacionales y la hermosa bandera de la institución.

DISCURSO DEL SEÑOR GOBERNADOR
Don Francisco Zuñiga pronunció un discurso muy razonado, expresivo y elocuente. Dijo el general gobernador que gustosísimo acudía a esta solemnidad, a rendir un debido tributo a un hombre bueno, laborioso, que ha

DISCURSO DEL SEÑOR GOBERNADOR (cont.)
De regreso a Sama, el señor Zuñiga, con las autoridades locales giró una visita a la Exposición de Trabajos Escolares instalada en La Montera. Tuvo frases de encomio para los niños expositores y para sus maestros, mostrándose partidario de que se repita la Exposición en años sucesivos.

DISCURSO DEL SEÑOR GOBERNADOR (cont.)
Durante el ágape, la banda de música de Ingenieros ejecutó varias piezas de música escogida. El general y su ayudante regresaron a Oviedo en automóvil a las cuatro y media de la tarde.

UN BANQUETE EN EL HOTEL GABINO
A las dos de la tarde tuvo lugar en los magníficos jardines del Hotel Gabino un banquete ofrecido al homenajeado don Francisco García y al señor gobernador, con arreglo al siguiente menú: Entremeses variados - Consomé Juliana - Menestra a la Española - Langosta en dos salsas - Pollo al Cropundin - Postres: brazo de gitana y mantecado, queso y frutas, vino del Valle, café, copa y habano.

EN DEFENSA DE NUESTRO CAMPO
LOS ARBOLES HABLAN...
El negrillo solitario. - ¡Quién imaginaría que al cabo de cuatro siglos de vida, iban a herir salvajemente mi tronco! Estoy apuñalado por tornillos y largas puntas de París...

El negrillo solitario. - ¡Qué hermosa idea! El negrillo solitario. - (Pausa). Supliques porque nuestros hermanos, los dos castaños que se juntan sus ramas en el camino de la primera avenida, cubran sus raíces, ya que del modo en que están se van a secar sin remedio. Yo lo veo desde aquí como el vigía en su atalaya. Esos dos castaños valen mil fortunas y hay que cuidarlos. El roble sigue con su hiedra, que le devora. Y el negrillo herido, no ha sido empastado. En la Fuente de las Ranas y en la mayoría de los lugares, los alambres de espino han sido sujetos con gruesísimas puntas de París a casi todos los árboles, y estas heridas son de muerte.

El negrillo solitario. - ¡Qué generoso eres; pides para los demás y tú ni reclamas justicia, cuando sangras también! El negrillo solitario. - El verdadero sacerdocio es así. Los franciscanos me hicieron asceta y bastante artista y mi pensamiento vuela al cielo... El negrillo solitario. - Estamos prisioneros en la tierra, para que los hombres se amparen de nuestra protección y hasta al morir acompañamos a la humanidad en sus desgracias... Sin nosotros no poseerían atadú... El negrillo solitario. - A los que derriban árboles plétoricos de vida, ya sabes que a esos, cuando mueran, no tendrán la suerte de tener cajas con nuestra madera... Los peces y el fuego los consumirán... El negrillo solitario. - Es el castigo bíblico de que habla el Profeta... El negrillo solitario. - La ley del Talión. Si la conocieran los que cercenan árboles vivos, los adorarían con el mismo rito y veneración que los druidas britanos, los celtas y los indios. Ninguna raza prehistórica podía abatir un árbol secular; eran para ellos tan majestuosos como dioses olímpicos. Ya secos, el hombre podía disponer de ellos igual que la riqueza más desusada. El sobrenatural Homeo canta en sus poemas divinos los bosques milenarios, que después sirvieron para inspirar las Catedrales góticas y mezquitas árabes, que parecen las construyeron racéngelos y poetas soñadores... El negrillo solitario. - (Con fatiga). Estoy muy herido; mis brazos llevan dos estigmas de dolor. La electricidad me señaló con su fuerza aniquiladora. El negrillo solitario. - Nadie viene a despojarnos de los mamarrachos que nos clavetearon y es necesario que expongamos nuestro disgusto por tal libertad e irreverencia... El negrillo solitario. - Estos loritos de madera, debían de haber sido clavados en el vientre del que inventó tal desaguisado. Ningún iluso tiene derecho a apuñalarnos y reclamamos de los amigos, que nos defiendan y no permitan tales majaderías de perforar nuestra epidermis. Somos vidas que hay que respetar.

El negrillo solitario. - Y los ovetenses, unidos por la admiración de mil afioranzas, que empiezan en la niñez, nos amarán como nunca con locura y fé... El negrillo solitario. - Si alcanzamos tal cosa, entonces habremos entrado en un paraíso de felicidad. Las hachas traidoras, que no saben podar con ciencia, nadie las usará. Las sierras, que destruyen los troncos vivos, no nos harán estremecer de pesadumbre y de ira. Entonces el amor será la religión de todos: pobres y ricos sabrán

admimir lo que Dios creó con su sabiduría excelsa. El plátano. - ¡Qué hermosa idea! El negrillo solitario. - (Pausa). Supliques porque nuestros hermanos, los dos castaños que se juntan sus ramas en el camino de la primera avenida, cubran sus raíces, ya que del modo en que están se van a secar sin remedio. Yo lo veo desde aquí como el vigía en su atalaya. Esos dos castaños valen mil fortunas y hay que cuidarlos. El roble sigue con su hiedra, que le devora. Y el negrillo herido, no ha sido empastado. En la Fuente de las Ranas y en la mayoría de los lugares, los alambres de espino han sido sujetos con gruesísimas puntas de París a casi todos los árboles, y estas heridas son de muerte. El plátano. - ¡Qué generoso eres; pides para los demás y tú ni reclamas justicia, cuando sangras también! El negrillo solitario. - El verdadero sacerdocio es así. Los franciscanos me hicieron asceta y bastante artista y mi pensamiento vuela al cielo... El plátano. - Estamos prisioneros en la tierra, para que los hombres se amparen de nuestra protección y hasta al morir acompañamos a la humanidad en sus desgracias... Sin nosotros no poseerían atadú... El negrillo solitario. - A los que derriban árboles plétoricos de vida, ya sabes que a esos, cuando mueran, no tendrán la suerte de tener cajas con nuestra madera... Los peces y el fuego los consumirán... El plátano. - Es el castigo bíblico de que habla el Profeta... El negrillo solitario. - La ley del Talión. Si la conocieran los que cercenan árboles vivos, los adorarían con el mismo rito y veneración que los druidas britanos, los celtas y los indios. Ninguna raza prehistórica podía abatir un árbol secular; eran para ellos tan majestuosos como dioses olímpicos. Ya secos, el hombre podía disponer de ellos igual que la riqueza más desusada. El sobrenatural Homeo canta en sus poemas divinos los bosques milenarios, que después sirvieron para inspirar las Catedrales góticas y mezquitas árabes, que parecen las construyeron racéngelos y poetas soñadores... El plátano. - (Con fatiga). Estoy muy herido; mis brazos llevan dos estigmas de dolor. La electricidad me señaló con su fuerza aniquiladora. El negrillo solitario. - Nadie viene a despojarnos de los mamarrachos que nos clavetearon y es necesario que expongamos nuestro disgusto por tal libertad e irreverencia... El plátano. - Estos loritos de madera, debían de haber sido clavados en el vientre del que inventó tal desaguisado. Ningún iluso tiene derecho a apuñalarnos y reclamamos de los amigos, que nos defiendan y no permitan tales majaderías de perforar nuestra epidermis. Somos vidas que hay que respetar.

Sabemos que el Alcalde ha ordena-

realizada por don Francisco García representa una grandeza de alma, patrimonio de los hombres buenos, que no está vinculada a ningún partido ni colectividad. (Aplausos.) Por último el general gobernador también pronunció unas frases acertadísimas, manifestando que deseaba, que en fecha no lejana volviéramos a reunirnos aquí para celebrar una obra de saneamiento importantísima, capital para Langreo: la de traída de aguas y alcantarillado. Nosotros solo hemos de decir que deseamos que no sea tardía esa promesa hecha por el señor gobernador. Durante el ágape, la banda de música de Ingenieros ejecutó varias piezas de música escogida. El general y su ayudante regresaron a Oviedo en automóvil a las cuatro y media de la tarde. UN BANQUETE EN EL HOTEL GABINO A las dos de la tarde tuvo lugar en los magníficos jardines del Hotel Gabino un banquete ofrecido al homenajeado don Francisco García y al señor gobernador, con arreglo al siguiente menú: Entremeses variados - Consomé Juliana - Menestra a la Española - Langosta en dos salsas - Pollo al Cropundin - Postres: brazo de gitana y mantecado, queso y frutas, vino del Valle, café, copa y habano. A los postres el inteligente maestro nacional de El Carmen (Lada) don José Baltasar Fernández, leyó unas inspiradas cuartillas para tributar elogios a la labor benéfica desarrollada por don Francisco García Fernández. Don Julián G. Muñiz, miembro de la comisión organizadora, habló también para ofrecer el banquete, diciendo que la obra extraordinaria

DESDE LA FE GUERA
Del II Certamen Provincial del Trabajo
DETALLE DE LOS PREMIOS
Grupo metales
Medallas de plata.—Don Desiderio García Welacertu, de Trubia; don Benigno Trabanzo, de Meres (Siero); don Ramón García Fernández, de Riaño (Langreo); don Miguel Ciurana, de La Felguera; don Emilio Aguilar Valdés, de Oviedo; don Manuel Valdés, don Manuel Riestra y don Benigno García, de Oviedo; don Dimas Tualla y don Manuel Blanco, de La Felguera; don Gumersindo Fernández, de Trubia; don José Rodríguez, de Trubia; don Amador Casillas y don Ramón Fernández, de Trubia; don Telesforo Suárez, de Trubia; don Avelino Braña y don Eladio Suárez, de La Felguera; don Eustaquio Rozada, de La Felguera; don Jesús Fernández, de Oviedo; don Ramón Álvarez, de Trubia; don Raul Granda, de La Felguera; don Paulino Sánchez Rodríguez, de Oviedo; don Florentino Cambor, de Santa Ana; don Alfredo González, de La Felguera; don Alfredo Santos, de Gijón; don Aurelio Maojo, de La Felguera. Medallas de cobre.—Don Policarpo Menéndez, de Avilés; don Gonzalo Jiménez, de Caborana; don Prudencio Larrambeber, de Trubia; don Epifanio Fernández, de La Felguera; don Paulino Fernández, de La Felguera; don Manuel Iglesias, de Trubia; don Olegario Martínez, de Trubia; don José Fernández y don Victorino Tamargo, de Trubia; don José Eloy Alonso, de Trubia; don Amadeo González, de Trubia; don Constantino Álvarez, de Trubia; don Alejandro Cabrales, de La Felguera; don Herminio Argüelles Valles, de La Felguera; don Paulino García y García, de Mieres; don Constantino Fernández, de Sama de Langreo; don Faustino Fernández, de La Felguera; don Faustino Rendueles, de Gijón; don Vicente Merino, de Sama de Langreo; don Ulpiano López, de Trubia; don Francisco J. Ciuritz, de Oviedo; don Eduardo del Abad, de Oviedo; don Elias Fernández Rodríguez, de Oviedo; don Baldomero Argüelles Torre, de Oviedo; don José Paniagua Aguilar, de Oviedo; don Manuel Pinarilla Pinilla, de Oviedo; don Amador Alonso Fernández, de Oviedo; don Alfredo Suárez Rivero, de Oviedo; don Manuel Rondera, de Gijón; don Lorenzo Zuazua, de Trubia. Grupo electricidad
Medalla de plata.—Don Angel Amor Soto, de Gijón. Grupo maderas
Medallas de plata.—Don Joaquín González Valdés, de Oviedo; don Germán Arespa, de Sama de Langreo; don José Canga Pajares, de La Felguera; don Leopoldo López Clavería y don José Sánchez, de Oviedo. Medallas de cobre.—Don Faustino Suárez González, de Oviedo; don Faustino Soto, de San Martín del Valledor (Allande); don Manuel González Gutiérrez, de Caba-

Beni-
do que a la mayor rapidez desaparecieran las losas que han sido colocadas sobre los castaños y robles del Paseo del Bombé. Muy de veras agradecemos medida tan justa y digna de aplauso efusivo. No podíamos dudar de que nuestro ruego fuera atendido de la solicitud y complacencia con que el Alcalde lo acogió. También tenemos que dar a nuestros lectores la noticia de un proyecto que se avecina y digno no de un aplauso, sino de mil para sus organizadores. Trátase de estudiar el modo de que la instalación de luz eléctrica no toque ningún árbol del Campo. Por hoy no decimos más, ya que estamos reconocidos tanto al señor Ladreda como el Sr. Eguílaz, por tan simpáticos deseos, que muy en breve se llevarán a la práctica. Un voto de gracias para los dos, que desde luego se sumarán los de todos los admiradores del primer monumento de Oviedo. Siempre hemos sido opuestos a la colocación del circo y de las barracas en época de San Mateo. Todas estas cosas deben de estar en la carretera de Buenavista. "G", en Región, opina igual que nosotros. Unas preguntas hacemos al colega: ¿Qué opina sobre el modo de que

medalla de plata.—Don Vicente Llano, de La Felguera. Grupo varios y arte
Medallas de plata.—Don Tomás Iglesias, de Gijón; don Faustino Rodríguez, de Sama; don José A. García, de Trubia. Medallas de cobre.—Don Ramón Fernández Rodríguez, de Oviedo; don Manuel Solís, de Oviedo; don Félix González Nuevo, de Lena; don Celso Granda, de Lena; don Antonio López Serrano, de Gijón; don Raimundo Antuña, de La Felguera, por general Herrera, de Gijón; don Enrique Muñoz, de La Felguera; don Víctor González, de La Felguera; don Aurelio Alfayate, de La Felguera; don Faustino García Díaz, de La Felguera; don Juan Gamero Ariza, de Gijón; señorita Oliva Fernández, de La Felguera; don Cayetano Vázquez, de La Felguera; señorita María Luisa Fernández, de La Felguera; don Moisés Secades, de La Felguera; don Plácido Menéndez Nuño, de La Felguera; don Leopoldo López Clavería, de La Felguera; don José Real, de Oviedo. Grupo labores de mujer
Medallas de plata.—Señoritas Asunción Nosti, Palmira Suárez, Neri García, Teresa Cueto, Zenaida Fernández, Araceli García, Marina Cases, Pepita Antuña, Julia Arias, Valentina García, Rogelia Aller, María Suárez, Pilar Blanco y Jesusa Nosti, de La Felguera. Medallas de cobre.—Señoritas Pacita Díaz, Natividad Martínez, Ana María Rodríguez Ajuria, Rosario Álvarez, Pilar Fernández Bermúdez, Palmira Gutiérrez, Zulima Rocas, Joaquina Cabeza Cambor, Soledad Paimo, María Jesús Baragana, Angela García Díaz, Encarnación Fanjul, Asunción Cuervo, Mercedes Hevia, Manolita Martínez, Josefina Vallina Vega, María Gay y doña Adela Crespo, de La Felguera, y la señorita Pilar Coto Coto, de Barros. Hemos terminado el detalle de los premios y nos es grato felicitar efusivamente a los agraciados con premio, exhortándoles a que para el año próximo lleven al III Certamen Provincial del Trabajo, cosas que sean la admiración de todos. Y hasta el año que viene, pues confiamos en que cuantos en este II Certamen han presentado algún trabajo, lo hará para el tercero animado a llevarse mejor premio que este año, dejando así demostrado que el obrero y la mujer asturiana saben hacer cosas grandes, de valor y de arte.

Reparación de la Catedral
SUSCRIPCION abierta para recoger donativos que permitan realizar las obras de reparación que la Catedral necesita con urgencia: Suma anterior, 91.270,85 pesetas. Doña Concepción Fernández Teblado, viuda de Marinas, 100 pesetas; don Emilio Torreos, montañés, 0,15; don Severino Cienfuegos, 0,10; uno de la sala de armas, 0,10; don Antonio de la Morena, 0,10; un chisno de la palma, 0,10; don Ceferino Campa, 0,20; un maestro de primera enseñanza, 1; tres obreros de reparación, 0,70; don José Pintado, 0,10; Paulino, 0,10. Suma total, 91.373,50 pesetas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte